促進「中華會館歸還全僑委員會」

召開全僑代表會議

（雲訊）本埠促進中華會館歸還全僑委員會，於昨日下午七時半，在士達孔拿社區中心召開會議，到會人數極爲踴躍，通過多項提案，及述及此次對中華會館不民主及不合法選舉之措施，在高等法院提出控訴，經法官寇史密夫在三月八日宣判在六十天內重新舉行選舉以公開民主方式，接納新會員參加中華會館，重行選舉新職員修改會章，適合僑社需要，該促進中華會館歸還全僑委員會昨並定於三月二十六日（星期日）下午一時，在士達孔拿社區中心樓下禮堂，舉行全僑會議，商討如何改善中華會館之從新選舉，到時并邀請本埠各社團代表，熱心華僑公益事業人士討論，該委員會并開始徵招新中華會館會員，因會章規定凡是本年內繳交會費，方有權選舉本年度新職員之權利，基金一元，更希望僑胞能儘速參以此次重新選舉，加強華僑之團結，促進華埠之繁榮，重整過去中華會館之光榮歷史，成爲能眞眞正正爲僑胞服務的僑團，同心協力，共策進行，屆時統請各界僑胞踴躍參加。

台山總館定期掃墓

（域訊）此間台山總會館昨會議通過，定四月二日（星期日）舉行清明掃墓，該日下午一時集合會館，備辦生花菓品三牲前往華人墳場祭掃，同日下午在皇家街夾片佐拉街角西人養老金會，舉行春節聯歡會。共分兩場，頭場五時二場六時半，餐費六十歲以下收一元，六十歲以上免費。

報名領票處：利同昌，利華利，陳耀旋，富香餐室，閒園，黃江夏堂，達權總社，陳新民，陳振沛，榮生隆。

敬希邑僑踴躍報名參加。

李僑棟關心青少年
主增建中國溪公園

（雲訊）據雲埠網利丕偵社區出版銷數三萬五千份的「雲高華新聞報」以圖文刊載報導稱，雲東區國會議員李僑棟主張支助撥款。增加雲東區青少年文娛康樂活動，在中國溪公園建設遊樂場，以利溜冰。

李議員曾第一次親身參觀，百老滙街東六七零號雲市設計局鄰居改善業務計劃辦事處，表示關心青少年的體育運動，文娛活動，李議員且親自穿上雪屐，在該設計局辦事處前溜冰，由攝影記者拍照，刊於報章，以爲表揚贊助青少年文娛康樂活動美意。

黃氏宗親總會春宴
宗人踴躍紛紛參加

（雲訊）黃氏宗親總會，定于三月廿六日下午六時舉行春節聯歡宴會，會員紛紛報告參加，至爲熱烈，但此次發出代柬，其無地址留下者不少，無法寄出，而間有遷移地址，郵局將信退回者，亦復不少，希望各宗人未接到代柬者，可到各宗人商號報名參加，領取入席券，查日昨報告參加者芳名，經誌前報，現又有景洋七十元，禮松五十元，潮衍五十元，碧山四十五元，廣周四十元，會源四十元，黃亨三十元，啓寧，榮基，石民，子清，燦霖，奕偉，黃緒，堃俠，樹鏡，奈隔女士，琪傳，沾洽，國贊，英達，伍東新，榮耀，以上每二十元。炳輝母親，光錦夫人，黃常，芹德，傳富，惠棠，崇禮，兆良，財就，以上每十元，餘容續報。

張明道會行畢業禮

（雲訊）本埠張明道洪拳總會定於本月十六日晚七時舉行第三屆考試並畢業典禮，禮成後將有師生功夫及各項兵器表演，並有醒獅助慶，所有參加學生，請著該會功夫制服，以便會後拍照留念，敬請家長及凡對功夫有興趣之人士們駕臨同樂，節目完後，茶点招待，地址：西牙梳街一四〇三號，電話二五三三三五三，現招收春屆新生，每位每月收費十二元，報名從速。

廖武威堂定期掃墓

（雲訊）廖武威堂定期三月廿六日星期日上午十二時以清明佳節，懷終追遠，舉行掃墓，希該堂昆仲，於該日到武威堂會，以便一齊前往公共墳場祭拜先友云。

李來大翁喪禮榮哀

（雲訊）老僑李來大翁，上週不幸在聖約瑟醫院逝世，昨九日下午一時在暗市黨殯儀館舉行祭奠出殯，李翁生前人緣和善，到場拜祭親友，人數極爲衆多，喪禮由高而禮牧師主持，首由西女唱哀曲，牧師領衆祈禱，講述人之靈魂永生意義，隨由李族元老李日如，全加李氏總公所漢南，雲埠李氏分所美津，李氏月刊社卓瓊，蜜冲同鄉會俊南相繼獻花致祭，李王孫代表家屬答謝，送喪親友依次向李翁辭行靈禮，即由李君立，文銳，培英，鼎祥，維更，振文扶柩上車，載至科士蘭墓園安葬。

事後其子連富及家人等，秉承李翁行善遺旨，捐助全加李氏總公所，雲埠李氏分所，李氏月刊每處經費三十元，並在桃園酒家設素餐餉待親友，聊表謝忱。

午後天陰晚上有雨

（雲訊）今日午後天陰，晚間有雨，最高溫度九至十度，最低二至四度。全加最高在聖詹士角十三度，最低在西北區零下四十一度。

許氏春茗代柬

茲訂于三月十九日（星期日），中午十二時假座片打街二五二號華埠翡翠樓茗聚，并有要務商討。屆時請携眷參加更正用電話報名，電三二七－九六四一或二五四－三三五三以便預定席位，歡迎新員光臨　此致

許氏全體宗親

許高陽堂（書社）謹啓

榮所男服店
Windsor Tailors & Men's Wear

32 HASTINGS STREET EAST
VANCOUVER, B.C. CANADA
Phone:681-8425 or 433-3982

卅四週年紀念：
驚人大減價!!!
▲由三月一日起至卅一日止▼

頂覩西裝每套照原價減廿元至五十元
各款長大樓，每件照原價減廿元至五十元
名廠西袂，每條照原價減五元至十元
時款新褸仔，每件照原價十元
名廠乾濕雨褸，每件照原價十元
老字號正皮鞋，每對照原價減五元至十元
馳名恤衫，領帶買一送一
正牌子羊毛結衫，背心特別平賣

其他各欵衣裳
每日有特價！

點城黃江夏堂聲明啓事

敬啓者：讀亞省華僑文化社，最近新年，出版之刊物，其中「東拉西扯」文中，對本堂主席黃悅華君，含沙射影，諸多誹謗與中傷，以及無中生有，虛僞宣稱，在其會所內「高舉青天白日旗」，實屬胡說八道，信口雌黃，作者亟茂諸謊言，可見其詳矣。

其次黃悅華君，任職本堂主席八年，忠誠服務，宗親稱許，從無「盜用」主席之名義「到處招搖撞騙」等情，更無任何不名譽之事件發生，唯恐道聽塗說，謹此敬告各界僑胞，以正視聽，此啓。

點城黃江夏堂謹啓

一九七八年二月十九日

保留華人傳統燒臘委員會啓事

敬啓者：本委員會自本月九日，發動全國性簽名運動週以來，僑胞們及各界人士之熱烈反應，踴躍支持，盛況空前，同時對於本委員會之同業提供不少有關操作及管理上衞生清潔方面寶貴意見，同業等除決心力求改善外并致以衷心謝忱。並敬希僑胞大衆及各界人士繼續提供意見，繼續鼎力支持，尚未簽名者請在十九日前踴躍簽名，冀在司法部長朗·巴斯福，及李僑棟議員全力支持下，獲得聯邦政府對此事之合理解決爲荷。

保留華人傳統燒臘委員會謹啓

代柬

本會館訂於三月十九日（星期日）舉行春節聯歡暨敬老宴會，席設緬街華僑酒樓，下午五時入席，並於同日下午二時在本館禮堂召開會員大會，討論會務。又宴會場中，有瑞獅表演，及有音樂歌唱助興，希我邑僑，屆時踴躍參加，互聯鄉誼，共賀春禧爲盼！

加拿大雲高華
台山寧陽會館敬約

售票處：片打街一〇八號二樓，本會館禮堂。

票餐價目：男八元，女七元，未滿十四歲小童五元，四歲以下小童，免席金，年登八十以上，盡足義務之耆英會員，免收席金，惟請先到會館領取餐票，以便編排席位。

實事實業燕梳有限公司

代理置業投資汽車保險房屋燕梳

雲哥華市小姐
加拿大選美
第一公主
伍慧芬
恭請僑胞
駕臨本公司購買

Success Realty Ltd.
REAL ESTATE and INSURANCE
145 KEEFER STREET VANCOUVER
伍澤濂黃秀英事務所
辦事處新電話：687-8899

汽車保險
廉價保險 優待駕車優良者。
利便顧客
免費停車

地點在本公司東側車場
爲迎接新春慶祝農曆新年，本公司特備小禮品贈送顧客。

Autoplan

伍澤森 317-7842

❶ 2977 Kitchener St. 靚新屋。卅三乘一百二十七尺大地。近蘭飛和一街左右。上乘建築材料。一流工作。八萬三千九。舊屋相換。

❷ 兩年新二睡房柏文在二百一〇片打街東。面積九百五十平方尺。台風景優美。實用。有私人天屋主斷。本開價三萬八千九。隨時入伙。出售。

❸ 廿年新商業樓在京士威兩道樓上寫字樓有冷氣中層大租紅磚牆全身只開價十出租七萬五毛屁可以用請電約參觀還價

伍澤濂 733-5743

① 華區平屋。四睡房，自動煖氣，開價三萬四千元。

② 喜士定東區乃磨街附近住宅，石米牆，三睡房，土庫另有一房，兩廁所，開價五萬五千九百元。

③「一物二用」喜士定東八百號商業樓，一百尺闊，一部份可作零沽，一部份可作棧房，有升降機起卸貨物，開價廿五萬，先交十萬，其餘自由銀期，平過交也。

④ 華區新屋數間，三睡房屋價由五萬二千七百元起。

雷廣庭 926-9771

▲七街近Renfrew，兩睡房客廳，土庫全部完成，上下有水厠浴室，價錢只五萬左右，業主急賣。

▲靚新屋，近Renfrew街，三大睡房，近中學小學，近市場，交通方便，價錢只七萬九千五百元。

▲新屋，近乃磨及八街，2424 Garden Dr. 近巴士學校，地大33×130

鍾天賜 876-4575

▲華埠新型餐館五十座位地點興旺生意大有前途僅需首期現款二萬元機會難得

▲抵買平屋－① 519 Salsbury Drive 兩房一廳翻新靚屋僅三萬五千九百元，新地毯水喉電線土庫另有房小型屋地不需打理草地抵買過單屋柏文（近喜士夾佃孖素）

② 1107 McLean Drive 四房一廳新水喉電線石仔牆僅三萬二千九百元。（近Chark Dr夾Parker街）

聘請廚師

沙省請經驗中西廚師數名，供膳宿，有意者請下午四時後電彭先生。電話：806－764－6700

有屋出租

二房一廳 電話：872－5753

專科修理電視

216 N. Gilmore Ave. Bby.

大公司執照技術員，專門上門修理，各種牌子，黑白彩色電視，收音，錄音，擴音機零件全，取價相宜，免費到府檢驗，工作妥當快捷，24小時服務，請電話：299－1536 雷達行

映放聯青
國慶贊歌

帶你到北京參加七七年國慶遊園、燈火晚會

同場加映
都江堰漁童（動畫片）

日期：三月十九日（星期日）
正午十二時
地點：樂林比亞戲院
喜士定東街（夾乃磨）

掌相哲學 唐山大姐

五官分貴賤
一掌定榮枯

此次旅遊貴地觀光，順道發揚中國數千年哲學道理，廣結善緣，指示失運英雄，判斷成敗得失，命運興衰，事業成敗，前途方向，橫財正財，姻緣眞假，家庭不和，窮通壽夭，命運定一生，從手相判斷，吉凶禍福，若有疑難不決，請來詢問，誠意解答。中國古傳推拿療法功能治病，能講唐人數種語言，按址前來逗留短暫。上午十時至晚七時，星期例假照常候教。

現寓加拿大溫哥華蓮花酒店三一〇室　最柏改壞名　唔柏生壞相

HOTEL LOTUS 455 ABBOTT ST. VAN. B.C. Room 310

安靜光猛樓下出租

乾淨兩房一廳廚厠，自用門口，大學區有快車到大學唐人街電話：939－3820 洽

新屋土庫出租

兩房一廳，廚房厠所，各樣齊全交通便利近乃路及四十九街，下午六時後電話三二七－九八八〇

平賣咖啡吧用圓凳

薯仔磨皮機，濕仔用汽水冷櫃等，請下午親來3132 W. Broadway面議。

卡城中僑公司聘請

宜賣貨員一名，通中英語，有中式什貨經驗，爲人忠誠及有事業心，一經取錄，待遇從優，並會升任，有意者請將履歷一切寄與

Mr. Forster Mah
718-8th Ave., S.W. Calgary, Alta. T2P 1H3

餐館急讓

雲島埠仔，位於購物和娛樂中心，樓上戲院，地點旺，獨市，生財用具齊全，生意好及穩定，有長批，如有意者，請來電112－949－7131黃君，或112－934－6680李君洽。

士多出讓前舖後居

喜士定街近唐人街適合製造場小型工廠寫字樓旅行社出入口庄泊車容易租廉電二五三－五四八六

工商業樓出租

租平地區適中，取價四千五百元廉讓，貨另計。請電話二五三－五八五一

新聲戲院
SUN SING THEATRE

150 East Hastings St., Vancouver, Tel. 682-0724
地址：加拿大雲哥華希士廷東街一百五十號
每日下午一時半至晚十一時半連續放映不清場

三月十一日至十七日
隆重獻映
武林客棧
嘉凌王冠雄
黃家達張翼領銜主演

同場放映
大鄉里掃街添
李香琴
譚炽文領銜主演

下期放映
白花飄雪花飄

賓毫傢私公司
BENMOR FURNITURE

49 East Hastings St.
Vancouver, B.C.
Phone 684-5049

本公司俱備美好傢私，價銀極平，各款睡房傢私，各類梳化，家庭用具，碗碟，保頭，炒鍋，膠質用具，舉凡家庭用品，應有盡有，服務慇懃，免費送貨，歷蒙華友光顧二十九年，深爲感謝。

勝利牌跑車廉售

行車二萬四千哩七五年 TR7－AM/FM身歷聲及雪吹下午六時後電話：669－4695

樓上全層柏文平租

三房一大廳廚厠浴爐頭雪櫃齊備交通方便緬街近六十四街電話：三二七－一三八一。